

# NIEDERSCHRIFT

über die öffentliche

## SITZUNG DES STADTRATES

am 28.07.2016

im großen Sitzungssaal des Rathauses

### 1. Bürgermeister

Hacker, Klaus

### Niederschriftführerin

Dotzler, Donja

### Stadtratsmitglieder

Buchner, Markus

Dannhäuser, Erich

Fichtner, Joachim

Gottschalk, Eva

Gottschalk, Wolfgang

Graf, Thiemo

Hamann, Lutz-Werner

Hellmann, Wolfgang

Huber, Franz

Irl, Karlheinz

Knoch, Ullrike

Kraußer, Udo

Lächele, Roland

Neubauer, Claudia

Pauly, Peter

Pröbster, Karl-Heinz

Riedl, Walter

Rose, Karin

Schmidt, Helmut

Scholl, Heiko

Scholz, Mechthild

Schottenhammer, Eduard

Trinkl, Cornelia

**Sachberater**

Gayduschek, Ingrid

Hailand, Josef

Munkert, Waldemar Werkleiter der  
Stadtwerke Röthenbach

Streitberger, Bastian

Urban, Betina

**Abwesend:**

Rathjen, Hans-Carl

## TAGESORDNUNG

1. Genehmigung der Niederschriften der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates vom 09.06.2016 und vom 30.06.2016 gem. § 32 Abs. 6 GeschO-Stadtrat
2. Vorstellung der Machbarkeitsstudie zur Nahwärmeversorgung für das Gebiet "Steinberg II" und Schulzentrum
3. Abwicklung des Haushaltsplanes 2015
4. Feststellung des Jahresabschlusses der Stadtwerke Röthenbach a.d.Pegnitz für das Jahr 2015 und Entlastung der Werkleitung
5. Abschluss der Stadtwerke Röthenbach a.d.Pegnitz - Eigenbetrieb - für das Geschäftsjahr 2015
6. Beauftragung eines Pflichtprüfers für die Prüfung des Eigenbetriebes Stadtwerke Röthenbach a.d.Pegnitz
7. Schließung des Jugendzentrums; Zwischenbericht der Verwaltung und Beratung sowie ggf. Beschlussfassung über die Fortführung von Veranstaltungen und Neukonzeption der städtischen Jugendarbeit
8. Bildung eines Gestaltungsbeirats für die städtebaulichen Entwicklungsmaßnahmen Neue Mitte
9. Vergabe der Arbeiten zur Kanalsanierung 2016
10. Verschiedenes
- 10.1. Broschüre des Kreisjugendringes, Arbeitskreis Röthenbach zur Jugendarbeit
- 10.2. Friedhofspflege

Die Sitzung findet im Anschluss an die nichtöffentliche Sitzung ab 19:30 Uhr statt.

Die Beschlussfähigkeit des Gremiums ist gegeben.

Gegen die Tagesordnung werden keine Einwände erhoben.

## **1      Genehmigung der Niederschriften der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates vom 09.06.2016 und vom 30.06.2016 gem. § 32 Abs. 6 GeschO-Stadtrat**

Stadträtin Knoch trägt verschiedene Änderungswünsche vor, über die nach kurzer Beratung abgestimmt wird.

### **Beschluss:                      (24:0)**

Das Protokoll vom 09.06.2016 wird mit folgenden Änderungen gemäß § 32 Abs. 6 GeschO-Stadtrat genehmigt:

Tagesordnungspunkt 1 „Beratung und ggf. Beschlussfassung über einen von 6 Stadtratsmitgliedern gestellten fraktionsübergreifenden Antrag vom 21.04.2016, eingegangen bei der Stadt am 25.04.2016, zum Thema Schließung des Jugendzentrums“ wird insoweit ergänzt, dass auch andere Stadträtinnen und Stadträte gegen die Schließung des Jugendzentrums argumentierten.

Bei Tagesordnungspunkt 3 „Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2014 der Stadt Röthenbach a.d.Pegnitz (Art. 103 Abs. 1 u. 2 GO); Feststellung und Entlastung (Art. 102 Abs. 3 Satz 1 GO)“ ist Absatz 2 des Wortbeitrags insoweit zu ändern, als die Textziffer in der nächsten Stadtratssitzung ausführlich behandelt werden soll. Eine schriftliche Begründung der Verwaltung ist nicht erforderlich.

Das Protokoll vom 30.06.2016 wird mit folgender Änderung gemäß § 32 Abs. 6 GeschO-Stadtrat genehmigt:

Tagesordnungspunkt 4 „Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2014 der Stadt Röthenbach a.d.Pegnitz (Art. 103 Abs. 1 und 2 GO); nochmalige Erläuterungen zu TZ 2“ wird dahingehend berichtigt, als die Beschlussfassung in der nächsten Sitzung des Stadtrates erfolgen soll.

---

## **2      Vorstellung der Machbarkeitsstudie zur Nahwärmeversorgung für das Gebiet "Steinberg II" und Schulzentrum**

Der Vorsitzende begrüßt Herrn Heinze von der Firma N-ERGIE Effizienz GmbH. Nach kurzer Einleitung übergibt 1. Bürgermeister Hacker das Wort an Herrn Heinze. Herr Heinze stellt die Machbarkeitsstudie zur Nahwärmeversorgung für das Gebiet „Steinberg II“ und Schulzentrum mit Hilfe einer Power Point Präsentation ausführlich vor.

Im Anschluss werden sachdienliche Fragen gestellt, die ebenfalls ausführlich beantwortet werden.

### 3 Abwicklung des Haushaltsplanes 2015

---

Unter Hinweis auf die Vorberatung und die empfohlene Beschlussfassung im Ausschuss für Wirtschaft und Finanzen

ergeht folgender

**Beschluss:** (23:0)\*

Der Stadtrat beschließt, die unabweisbaren Mehrausgaben und die Deckungsvorschläge zu genehmigen.

3. Bürgermeister Graf befand sich während der Beratung und Abstimmung nicht im Sitzungssaal.

-----

### 4 Feststellung des Jahresabschlusses der Stadtwerke Röthenbach a.d.Pegnitz für das Jahr 2015 und Entlastung der Werkleitung

---

Es ergeht folgender

**Beschluss:** (23:0)\*

Der Stadtrat beschließt, den Jahresabschluss 2015 der Stadtwerke Röthenbach a. d. Pegnitz wie folgt unverändert festzustellen und die Werkleitung zu entlasten.

Bilanzsumme: 2.803.516,11 € Gewinn: 269.957,58 €

\*3. Bürgermeister Graf befand sich während der Beratung und Abstimmung nicht im Sitzungssaal.

-----

### 5 Abschluss der Stadtwerke Röthenbach a.d.Pegnitz - Eigenbetrieb - für das Geschäftsjahr 2015

---

Es ergeht folgender

**Beschluss:** (23:0)\*

Der Stadtrat beschließt, dass der Jahresüberschuss 2015 der Stadtwerke Röthenbach a. d. Pegnitz – Eigenbetrieb – in Höhe von 269.957,58 €, abzüglich der Kapitalertragssteuer, an den Haushalt der Stadt Röthenbach a. d. Pegnitz abgeführt wird.

\*3. Bürgermeister Graf befand sich während der Beratung und Abstimmung nicht im Sitzungssaal.

-----

**6      Beauftragung eines Pflichtprüfers für die Prüfung des Eigenbetriebes  
          Stadtwerke Röthenbach a.d.Pegnitz**

---

Es ergeht folgender

**Beschluss:                   (23:0)\***

Der Stadtrat beschließt, Baker Tilly Roelfs, Fürther Str. 212, Nürnberg, mit der Prüfung des Eigenbetriebes Stadtwerke Röthenbach a. d. Pegnitz für das Jahr 2016 zu beauftragen.

\*3. Bürgermeister Graf befand sich während der Beratung und Abstimmung nicht im Sitzungssaal.

-----

**7      Schließung des Jugendzentrums; Zwischenbericht der Verwaltung und Be-  
          ratung sowie ggf. Beschlussfassung über die Fortführung von Veranstal-  
          tungen und Neukonzeption der städtischen Jugendarbeit**

---

Vorsitzender Hacker weist auf die vorliegende Beschlussvorlage hin, erläutert diese kurz und fasst die Ergebnisse der Beratung in der nichtöffentlichen TOP 1 „Aussprache über die städtische Jugendarbeit“ zusammen, auch begrüßt er Geschäftsführer Michael Groß von der Caritas.

Nach kurzer Aussprache ergeht folgender:

**Beschluss:                   (24:0)**

Der Stadtrat beschließt, dass die bisher vom JUZ getragenen Veranstaltungen weiter durchgeführt werden und die Verwaltung zu beauftragen, dies zu organisieren selbst oder durch geeignete Stellen.

-----

**8      Bildung eines Gestaltungsbeirats für die städtebaulichen Entwicklungs-  
          maßnahmen Neue Mitte**

---

Unter Hinweis auf die Vorberatung im Ausschuss für Bauangelegenheiten und Stadtentwicklung am 26.07.2016 ergeht folgender

**Beschluss:                   (24:0)**

Der Stadtrat beschließt, die Bildung eines Gestaltungsbeirats für die städtebaulichen Entwicklungsmaßnahmen Neue Mitte mit folgender Zusammensetzung:

**Mitglieder:**

1. Bürgermeister Hacker
2. Bürgermeister Gottschalk

Mitglieder des Ausschusses für  
Bauangelegenheiten und Stadtentwicklung:

Stellvertreter:

Stadtrat Hamann

Stadtrat Dannhäuser

Stadträtin Knoch

Stadtrat Schottenhammer

Stadtrat Pauly

Stadträtin Rose

Stadtrat Pröbster

Stadtrat Hellmann

Stadtrat Schmidt

Stadträtin Trinkl

Stadtrat Fichtner

Stadtrat Kraußner

Stadtrat Huber

Stadtrat Lächele

Stadträtin Scholz

Stadtrat Irl

Bauverwaltung

Herr Josef Hailand

Wirtschaftsförderung

Herr Bastian Streitberger

Vertreter ISEK/Städtebau Wohnen

Herr Jürgen Domröse

Regierung von Mittelfranken

Frau Sybille Büschl (Architektin)

Externe Berater

Herr Rainer Krauss (Architekt)

Frau Rita von Frantzky (Dipl.  
Ing. FH Architektur)

-----  
**9 Vergabe der Arbeiten zur Kanalsanierung 2016**

---

Es ergeht folgender

**Beschluss: (24:0)**

Der Stadtrat beschließt, die Arbeiten zur Kanalsanierung 2016 an die Firma Aarsleff, Röthenbach zu einem Angebotspreis von 118.900,40 € zu vergeben. Mittel stehen unter der Haushaltsstelle 1.7001.9590 aus Haushaltsresten zur Verfügung.

## 10 **Verschiedenes**

---

-----

### 10.1 **Broschüre des Kreisjugendringes, Arbeitskreis Röthenbach zur Jugendarbeit**

---

Stadträtin Gottschalk informiert das Gremium über ein Projekt des Arbeitskreises. Es wird eine Broschüre mit allen Logos und Ansprechpartnern, der in der Jugendarbeit tätigen Vereine und Institutionen geben. Ihr wurde gesagt, dass die Stadt diese Broschüre finanziell nicht unterstütze. Vorsitzender Hacker weist dies vehement zurück. Natürlich werde sich die Stadt an den Kosten beteiligen.

-----

### 10.2 **Friedhofspflege**

---

Stadträtin Knoch moniert den schlechten Pflegezustand am städtischen Friedhof. Abhilfe wird versichert.

-----

Um 20:55 Uhr beendet Erster Bürgermeister Hacker die öffentliche Sitzung.

Abschließend wird festgestellt, dass die Beschlussfähigkeit des Gremiums bei allen Abstimmungen gegeben war.

Im Anschluss hieran findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Klaus Hacker  
Vorsitzender

Donja Dotzler  
Niederschriftführerin